Sourate N° 99 : Az-Zalzala - La Secousse

(médinoise, nombre de versets : 8, ordre chronologique : 93)

سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ

Les mérites de cette sourate

'Abdu-l-Lâh Ibn 'Amr ﷺ rapporte qu'un homme demanda au Prophète ﷺ : « Indique-moi ce qu'il faut que j'apprenne, Messager d'Allah ! » Le Prophète ﷺ répondit : « **Apprends les trois sourates débutant par ﴿ Alif, Lâm, Râ ﴾ !** » L'homme dit alors : « J'ai vieilli, mon cœur s'est affaibli et ma langue s'est liée ! » Le Prophète ﷺ dit : « **Alors, apprends celles qui commencent par ﴿ Hâ, Mîm ﴾ !** » L'homme réitéra ses propos et le Prophète ﷺ finit par dire : « **Dans ce cas, apprends les trois musabbihât**[1505]**.** » L'homme réitéra ses propos et dit : « Apprends-moi plutôt une sourate lourde de sens et concise en même temps ! » Le Prophète ﷺ lui enseigna alors la sourate commençant par ﴿ **Quand la terre tremblera d'un violent tremblement.** ﴾ Une fois terminé, l'homme dit au Prophète ﷺ : « Par Celui qui t'a envoyé avec la vérité ! Je n'apprendrai rien d'autre que cette sourate ! » Il partit et le Messager d'Allah ﷺ dit : « **Bienheureux est ce petit homme ! Bienheureux est ce petit homme !** » (...)[1506]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

﴿ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾ وَقَالَ الْإِنسَانُ مَا لَهَا ﴿٣﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٥﴾ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴿٦﴾ فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾ وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾ ﴾

[1505] Il s'agit des sourates commençant par les glorifications (sabbaha li-llâh ou yusabbihu li-llâh).

[1506] Extrait de hadith. Ahmad (2/169), Abû Dâwud (2/119), An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 16/5).

Au nom d'Allah le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

﴿ (1). Quand la terre tremblera d'un violent tremblement, (2). que la terre fera sortir ses fardeaux, (3). et que l'Homme dira : « Qu'a-t-elle ? ». (4). Ce jour-là, elle contera son histoire, (5). selon ce que ton Seigneur lui aura révélé. (6). Ce jour-là, les gens sortiront séparément pour que leur soient présentées leurs œuvres. (7). Quiconque fait un bien fût-ce du poids d'un atome, le verra, (8). et quiconque fait un mal fût-ce du poids d'un atome, le verra. ﴾

La terre et les hommes au Jour de la Résurrection (V1-6)

﴿ Quand la terre tremblera d'un violent tremblement ﴾, d'un tremblement provenant de ses profondeurs, **﴿ que la terre fera sortir ses fardeaux ﴾**, à savoir les morts qu'elle contient, **﴿ et que l'Homme dira : « Qu'a-t-elle ? » ﴾**

Ce verset est similaire aux suivants :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمْ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ ٱلسَّاعَةِ شَىْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ ﴾

﴿ Ô hommes ! Craignez votre Seigneur. Le séisme de l'Heure est une chose terrible ! ﴾ [1507]

Et :

﴿ وَإِذَا ٱلْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤﴾ ﴾

﴿ ...et que la terre sera nivelée, et qu'elle rejettera ce qui est en son sein (les morts) et se videra... ﴾ [1508]

Selon Abû Hurayra ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« La terre rejettera les trésors qui étaient dans ses entrailles, sous la forme d'imposantes colonnes d'or et d'argent. Le meurtrier se présentera et dira : "C'est pour cela que j'ai commis un meurtre !" Celui qui avait rompu les liens du sang dira : "C'est pour cela que j'ai rompu les liens du sang !" Le voleur se présentera et dira : "C'est pour cela qu'on m'a coupé la main !" Ils les délaisseront sans rien en prendre. »** [1509]

﴿ Et que l'Homme dira : « Qu'a-t-elle ? » ﴾ L'Homme sera étonné de voir cette terre ferme et stable qui l'a porté être secouée de la sorte. Elle sera ensuite remplacée par une autre terre, tout comme les cieux, avant que les hommes ne comparaissent devant leur Seigneur.

[1507] S22 V1.

[1508] S84 V3-4.

[1509] Muslim (1013).

﴿ **Ce jour-là, elle contera son histoire** ﴾, c'est-à-dire : les actes que les créatures ont commis à sa surface, ﴿ **selon ce que ton Seigneur lui aura révélé** ﴾, selon ce qu'Allah lui aura autorisé, ou ordonné de dire.

Abû Hurayra rapporte que le Prophète ﷺ récita ce verset avant de dire : « **Connaissez-vous son histoire ?** » Les compagnons répondirent : « Allah et Son Messager savent mieux ! » Il ﷺ dit alors : « **Elle témoignera contre tout serviteur, homme ou femme, au sujet de ce qui aura été accompli à sa surface en disant : "Il a fait ceci et cela, tel et tel jours." Voilà son histoire.** »[1510]

﴿ **Ce jour-là, les gens sortiront séparément** ﴾, ils seront divisés, parmi eux il y aura les damnés et les bienheureux, comme l'explique Al-Qurazhî. Quant à As-Suddî, il indique que le verset signifie simplement qu'ils viendront en groupes.[1511]

﴿ **Pour que leur soient présentées leurs œuvres** ﴾, bonnes et mauvaises, afin d'en être rétribués.

Aucun acte, aussi insignifiant soit-il, n'est à négliger (V7-8)

﴿ **Quiconque fait un bien fût-ce du poids d'un atome, le verra, et quiconque fait un mal fût-ce du poids d'un atome, le verra.** ﴾ Abû Hurayra رضي الله عنه rapporte cette parole du Prophète ﷺ : « **Les chevaux sont de trois types : certains peuvent être source de récompense, d'autres une protection et d'autres encore un fardeau. Ils sont source de récompense pour celui qui s'occupe d'eux pour le combat dans la voie d'Allah, et qui leur laisse une longue corde, dans une prairie. Il sera récompensé pour ce qu'ils brouteront de ce pré. Et si la corde de l'animal se rompt et qu'il s'éloigne plus ou moins, chacune de ses traces de sabot et chacun de ses crottins lui seront comptés comme récompense. S'il passe par une rivière et s'y abreuve, il sera aussi récompensé, bien qu'il n'ait pas eu l'intention de l'abreuver. Il est donc source de récompense pour cet homme. Il est une protection pour celui qui l'élève afin de pouvoir se suffire et se passer des autres, et qui n'oublie pas de s'acquitter de son dû à son sujet. Il est un lourd fardeau pour celui qui l'élève par vanité, arrogance et animosité.** »

Interrogé au sujet des ânes, le Prophète ﷺ répondit : « **Allah ne m'a rien révélé à ce sujet, si ce n'est ce verset général : ﴿ Quiconque fait un bien fût-ce**

[1510] Ahmad (2/374), *Tuhfat Al-Ahwadhî* (9/285, hasan-sahîh-gharîb), An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 11693).

[1511] *Ad-Durr Al-Manthûr* (8/593).

du poids d'un atome, le verra, et quiconque fait un mal fût-ce du poids d'un atome, le verra. ﴾ »[1512]

Plusieurs propos prophétiques indiquent l'importance des bonnes actions, aussi minimes soient-elles, parmi lesquels : **« Prémunissez-vous contre l'Enfer, ne serait-ce que grâce à une moitié de datte [donnée en aumône] ou une bonne parole ! »**[1513]

Le Prophète ﷺ a dit aussi : **« Ne méprise aucun bien, ne serait-ce que le fait de remplir de ton seau le récipient de celui qui réclame à boire, ou d'accueillir ton frère avec un visage souriant. »**[1514]

Il dit également : **« Ô vous les croyantes, ne méprisez aucun don fait à votre voisine, ne serait-ce qu'un pied de mouton ! »**[1515]

'Â'isha rapporte que le Messager d'Allah ﷺ lui disait : **« Ô 'Â'isha ! Méfie-toi des péchés considérés comme insignifiants, car il en sera demandé compte par Allah ! »**[1516]

Ainsi s'achève l'exégèse de la sourate Az-Zalzala, louange à Allah !

[1512] *Fath Al-Bârî* (8/598), Muslim (2/680).
[1513] *Fath Al-Bârî* (3/332).
[1514] Muslim (4/2026).
[1515] *Fath Al-Bârî* (10/459).
[1516] Ahmad (6/151), Ibn Mâjah (4243).